



Zentrale Dienste

Udelbodenstrasse 73 • CH-6014 Luzern
Tel. G. +41 41 440 69 82 • Fax +41 41 440 69 84

skf@karate.ch • www.karate.ch



Member of European and
World Karate Federation

Luzern, 20.04.2010

Delegation / Délégation

45. EKF European Karate Championships, 07. – 09.05.2010 Athen (Griechenland/La Grèce)

Delegationsleiter
Responsable de la délégation

Roland Zolliker, Zentralpräsident / président central

Chef Leistungssport
Responsable Sport Elite

Daniel Humbel

Verantwortliche EM 2011
Responsables CE 2011

Marc Keller, Vizepräsident / vice-président
Brigitte Quirici

Schiedsrichter
Arbitres

Tommaso Mini
Rudi Seiler
Jean Luna
Piero Lüthold
Daniel Brunner

Coach

Franco Pisino, Head-Coach
Dominique Sigillò, Coach Kata
Fanny Clavien, Assistent-Coach

Mentaltrainerin
Entraîneur mental

Roberta Antonini

Begleitpersonen
Accompagnateurs

Kurt & Hildegard Gerber, Sponsoren / sponsors
Mark Lyner, Fotograf / photographe
Claudia Bernath
Andrea Brunner
Irina Schüpbach

Damen
Dames

Lara von Kaenel Kata
Aurélie Magnin -50 kg / Team
Diana Schwab -61 kg / Team
Bettina Süess -68 kg / Team
Jessica Cargill +68 kg / Team

Herren
Hommes

Shqiprim Salihu -65 kg / Team
Demian Seiler -75 kg / Team
Elson Kabashi -84 kg / Team
Fehmi Mahalla +84 kg / Team
Jonas Martin Team
Marco Luca Team

Sporthalle
Salle de sport

Faliro Pavilion Athen





Zentrale Dienste

Udelbodenstrasse 73 • CH-6014 Luzern
Tel. G. +41 41 440 69 82 • Fax +41 41 440 69 84
skf@karate.ch • www.karate.ch



Member of European and
World Karate Federation

Hotel Hôtel	Metropolitan***** Hotel (Headquarter) 385, Syngrou Ave 175 64 Athens / Greece Tel. +30 210 947 1000 Fax +30 210 947 1010 Email: metropolitan@chandris.gr www.chandris.gr/athens (10 Minuten zu Fuss zur Sporthalle / 10 minutes à pied à la salle de sport)
Reisetenue Athleten Tenue de voyage athlètes	Offizieller Trainingsanzug Vêtements de training officiel
<u>Nicht vergessen</u> <u>N'oubliez pas</u>	Schweizer Pass (obligatorisch für die Einschreibung) Passeport suisse (obligatoire pour la régistration)
Währung / Monnaie	Euro
Zeit / Heures	GMT +1
Wetterinformation Information du temps	15 – 25° Celsius
Informationen / Informations	www.ekf-karate.net
Fragen Questions	Zentralsekretariat SKF / secrétariat central SKF Marianne Furrer, Tel. 041 440 69 82, Email skf@karate.ch





Zentrale Dienste

Udelbodenstrasse 73 • CH-6014 Luzern
Tel. G. +41 41 440 69 82 • Fax +41 41 440 69 84

skf@karate.ch • www.karate.ch



Member of European and
World Karate Federation

Reiseorganisation Delegation Organisation du voyage de la délégation

Die Tickets für den Flug werden direkt durch HOTELPLAN zugestellt.
Vous recevrez les tickets pour les vols directement par HOTELPLAN

• Tommaso Mini, Marc Keller, Claudia Bernath, Brigitte Quirici

Individuel

• Roland Zolliker, Piero Lüthold

Dienstag / mardi 04.05.10	Zürich-Athen	12h55 – 16h35, Swiss LX 1838
Montag / lundi 10.05.10	Athen-Zürich	14h10 – 16h00, Swiss LX 1831

• Kurt Gerber, Hildegard Gerber

Mittwoch / mercredi 05.05.10	Zürich-Athen	12h55 – 16h35, Swiss LX 1838
Treffpunkt/rendez-vous 11h00 Check-In 3		
Sonntag / dimanche 09.05.10	Athen-Zürich	14h10 – 16h00, Swiss LX 1831

• Dominique Sigillò, Irina Schüpbach

Donnerstag / jeudi 06.05.10	Zürich-Athen	12h55 – 16h35, Swiss LX 1838
Sonntag / dimanche 09.05.10	Athen-Zürich	14h10 – 16h00, Swiss LX 1831

• Jean Luna, Roberta Antonini

Mittwoch / mercredi 05.05.10	Genève-Athen	12h25 – 15h05, Swiss LX 1822
Montag / lundi 10.05.10	Athen-Genève	15h45 – 17h35, Swiss LX 1823

• Rest der Delegation / délégation réstant:

Daniel Humbel, Franco Pisino, Rudi Seiler, Daniel Brunner, Andrea Brunner, Mark Lyner,
alle Athleten / tous les athlètes

Mittwoch / mercredi 05.05.10	Zürich-Athen	12h55 – 16h35, Swiss LX 1838
Treffpunkt/rendez-vous 11h00 Check-In 3		
Montag / lundi 10.05.10	Athen-Zürich	14h10 – 16h00, Swiss LX 1831





Zentrale Dienste

Udelbodenstrasse 73 • CH-6014 Luzern
Tel. G. +41 41 440 69 82 • Fax +41 41 440 69 84
skf@karate.ch • www.karate.ch



Member of European and
World Karate Federation

Bestimmung für Athleten und Athletinnen

Die Athleten und Athletinnen werden angewiesen, während der gesamten Dauer der Europameisterschaften sämtliche vom Ausrüster zur Verfügung gestellten Materialien zu nutzen.

Namentlich:

- Trainer (Hose und Jacke)
- T-Shirt
- Reise- und sonstige Sport-Taschen
- Karate-Gi

Bei Verwendung von Konkurrenzprodukten (u.a. Adidas) kann den Athleten 50 % der anfallenden Kosten für das internationale Turnier als Penalty in Rechnung gestellt werden. Über den Prozentsatz entscheidet der Delegationsleiter pro Vorfall.

Bei fehlender Ausrüstung oder Ersatzbedarf vor Ort kann mit schriftlicher (SMS, Email, Papier) Genehmigung des Delegationsleiters ein neutrales Produkt verwendet werden (z.B. Noname-Artikel).

Normale weiße, schwarze oder sonstig neutrale T-Shirts sind selbstverständlich von dieser Regelung ausgeschlossen.

Mit der Teilnahme an den Europameisterschaften stimmen die Athleten dieser Bestimmung zu.

Disposition pour des athlètes

Pendant toute la durée des Championnats d'Europe, les athlètes doivent utiliser tout le matériel à la disposition du sponsor.

Spécialement:

- survêtements (pantalon et blouson)
- t-shirt
- sacs de sport de voyage et autres
- karaté-gi

En cas d'utilisation des produits de la concurrence (entre autres adidas) 50 % des frais pour le tournoi international peuvent être facturés comme „penalty“. Le chef de la délégation décide par incident du pourcentage.

En cas d'équipement manquant ou de besoin de remplacement sur place, on peut utiliser un produit neutre (par exemple un article «no-name») avec la permission écrite (sms, email, papier) du chef de la délégation.

Des t-shirts blanc normales, noirs ou autres t-shirts neutres sont naturellement exclus de ce règlement.

Avec la participation aux Championnats d'Europe les athlètes sont d'accord avec cette disposition.

